

Megjelen minden második napon
kedd, csütörtök és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Satoralja-Ujhely, főtér 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknek minden garmond szó
4 fill., vastagabb betűkkel 8 fill.

Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula
főszerkesztő.

dr. Szirmay István
felelős szerkesztő.

Andor Károly
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 12 korona, félévre 6 kor,
negyedévre 3 kor.
Egyes szám ára 8 fillér.

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petit betűnél nagyobb, avagy disz-
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések
tértértek szerint egy négyszög centim.
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknek ár
kedvezmény.

Szolgabírói rendelet a vallásosság érdekében.

Írta: Péter Mihály.

Gálszécs, 1904. július 4.

Ha pap nem volnék is, de mint gondolkozni szerető ember, mindenkor azon párthoz tartoznám, mely a vallásosságot az egyedül biztos életrend alapjának tartja, azt támogatja és erősíti, mert teljesen igaz a költő ama mondása: „Minden ország támasza és talpköve a tisztá erkölcs, mely ha megvész, Róma ledől, rabigába görnyed”. Epen azért, a velem egyforma gondolkozású embereket, nemcsak a papokat, de a világi pályán működők közül is őszinte barátait a vallásosságnak, örömmel érintetett azon tény, hogy végre valahára a hivatalos világ emberei közt is akad egy, aki bürokratikus teendőknél kivül ráér arra, hogy magasabb szempontból fogja fel teendőit és az életet. A szerencsi főszolgabírórt értem, aki mint e lap 66. száma közli: körrendeletet bocsátott ki, melynek az a célja, hogy gátat vessen a *közép körében elterjedt istenkáromlásoknak, trágár beszédeknek, a vasárnapi ünnepontásoknak és botrányoknak*. A szerencsi főszolgabíró rátette a kezét egy vérző sebre, mely sebet csak a vak nem látja. Már a jó szándék is fél siker, de ha munkáját teljes siker koronázná: többet használna járásának, mint ezer más intézkedésével.

Ezekből is megítélhető, hogy én az ő nemes intencióit nagy elismeréssel honorálom; de aztán, ha mélyebben gondolkodom a dolog felett, kétlem, hogy jó szándéka eredményes legyen, sikerrel járjon. Megmondom egész őszinteséggel, hogy miért. A körrendeletnek már alapgondolata el van hibázva. Értem ezt úgy, hogy a sebnak csak egyik részét látja a különben nemes gondolkozású ember, de a másik felét, ahonnan a seb elterjedt, nem veszi észre, vagy nem meri feltárni, sőt ha feltárná is, volna elég ereje, hogy vele megküzdjön; fogja tehát a könnyebb végét; de épen emiatt csak félrendszeres alkot, fáradozását siker nem koronázza. Kénytelen lesz megállni a fél uton.

Azt mondja ugyanis a körrendelet, hogy a *földművelő nép* és a *munkásosztály* körében nagyon elterjedt az istenkáromlás és a trágár szavak használata és hogy a vasárnapot nem ünneplik meg méltólag. Minden betűjét aláírom. Nagy baj, igen nagy baj

ez. De a társadalom testét tapogassuk csak tovább. Jól van. Be-tegek hát a lábak és kezek, a melyek a drasztikusabb munkát végzik. Hát a szív, hát a fej milyen állapotban van? Amely bajokat a derék főszolgabíró a jelzett területen észlelt, lehetetlen, hogy meg nem találná, ép oly, vagy nagyobb mértékben a nemesebb részekben. Az az általános igazság, hogy fejtől romlik a halál a vallástalanságra is. A rossz példa mindig felülről terjed lefelé. A történet tanúsága szerint a demoralizáció előbb a magasan pusztított, azután terjedt el az alsóbb rétegekben.

Aki csak az elmúlt pár tized történetét vizsgálja, akár Európaszerte, rá kell jönnie, hogy a vallás ellen valóságos, rendszeres hadjáratot indítottak. A támadás kiindult a tudósok táborából; nagy tudomány, de kevés dohányu emberek vakmerően kezdték a hit és vallás legszentebb tárgyait; a fizika, általában a természettudományok óriási mértékű haladása folytán jogot éreztek magokban, hogy vas-kos könyvekben megtámadják a hit legfenségesebb témáját, az Istenség eszméjét, a meglévő vallásos rendszerek megdöntésén fáradoztak, helyébe akarták állítani a legvaskosabb materializmust. A bölcsenek nagy pártolói akadtak az u. n. műveltek körében; divat volt nem törődni a vallással, kigunyolni a vallás szolgáit, sportot tüzni a vallás gunyolásából, nem is tartatott felvilágosított embernek, aki nem tudott egy jó viccet mondani a vallás u. n. igazságairól s meg nem mutatta, hogy ime ő annyit ad erre az omlatag épületre, mint s itt fittyet mutatott a világnak. Tegyük kezünket a szívünkre, nem így volt-e, vagy nem így van-e ma is sok tekintetben. Ez a magatartás rohamosan terjedt el aztán a nép alsó rétegeiben is. A nép gondolkozni kezdett és gondolatai ilyen mederben folytak le: Lám, a műveltek semmit sem adnak a vallásra, no mégis segíti őket az isten, van tekintélyük, méltóságuk, hátha nekik van igazságok, és lassacskán bennük is kezdett megrendülni a bizalom a vallás iránt; ahol pedig meglankad ez a bizalom, ott elvész minden fék és ennek folytán elvész minden tekintély, felburjánzik mindenféle *izmus*, szocializmus, anarchizmus. Cáfoljon meg bárki, nem így van-e?

De maradjunk csak az említett két tételnél, a vallástalanság két ismérvenél, az istenkáromlásnál

és a vasárnap megszentéstele-nítésénél. A főszolgabíró kiadta a rendeletet. De mi fog most történni? A bíró előbb egy jót káromkodik, mielőtt a rendeletet kidoboltatná, a csendőr a minden szentek körül jár, mikor egy káromkodót megfog és így megy ez tovább a rendelet végrehajtói-nál; igen ám, csak hogy a ren-delet hatása csak a köznépre ter-jed ki; a felsőbb körökre pedig egyáltalán nem. Mert hát ki is látna olyat, hogy egy művelt em-bert akár a cifrán kiejtett sza-vakért, akár a templom elhanya-golásáért meglehetne büntetni. Ime itt van a rendelet tévedé-sének sarkpontja. A nép köny-nyen azt mondhatja: hiszen én külömbül is láttam káromkodni nagy urakat és a vasárnap meg-szentelésében nem látom a jó példát magam előtt. Mit kell hát tenni? Általánossá tenni a ren-delet hatását? Az lenne még csak egy abszurd dolog. Meg-mondjuk hát: mi a teendő.

A társadalom ezen súlyos fe-kélyének, a vallástalanságnak gyógyításával nem így kell el-járni.

A vallásosság ügyét szíven viselni szép, elismerésre méltó cselekedet, de a vallásosságot sem dobszó utján, sem csendőr-séggel nem lehet előmozdítani. A vallástalanság nem sperodicus tünetény, nem egy osztály baja, hanem általános. Így a gyógyi-tásnak is általánosnak, gyökeresnek kell lenni. Társadalom és állam fogjon itt kezét. A művelt osztály mutasson a népnek jó példát. Az állam pedig zárjon be vasár- és ünnepnapokon minden hivatalt és korezmát. Ez lesz a gyökeres gyógyítás, mert ezzel el lesz zárva a baj kútfeje. Így tesz Anglia, így tesz Amerika és okosan tesz így, mert ő jól tudja, hogy amennyit veszít azzal, ha hivatalnokai egy napig nem fá-radnak, ugyanazt megnyeri az által, hogy a következő héten újult erővel dolgoznak tovább és bizonyos ethikai szellemet is visz be ezzel a hivatalnoki kar szívébe, a köztudatba, midőn a szegény hivatalnok látja, hogy egy napot lelkének is élhet, s érzi, hogy a felette álló gépezet is: az állam nem egy lélek nél-küli monstium, mely szüntelen csak csigázni és gyötörni tud, hanem a léleknek is enged egy szabad órát és Anglia jól tudja azt is, hogy amennyit veszít ismét azáltal, hogy vasárnap a korec-mák zárva vannak, ugyanannyit nyer népe edzettségében s iz-maiban, egészséges gondolkozá-

sában és különösen abban, hogy az örülteknek nem kell nap-nap mellett újabb és újabb kórhá-zakat emelni és az atheisták, a kifecamodott gondolkozásúak, a felforgatók, a vallástalanosok, a társadalom e rémei ellen nem kell rendőrök, csendőrök, kato-nák számnélküli sorát állítani majdnem szakadatlanul. Végtele-nül esodálkozunk rajta, hogy a művelt osztály elitje, a gondol-kozóbb serege nem látja át, hogy erkölcs és vallás hijján épen az ő léte nincs egy percig bizton-ságban, mert minden pillanatban égő talajon járnak és hogy a ne-mes lelkek nem inditanak egy mozgalmat a társadalom regená-lása érdekében s nem ragadnak meg minden alkalmat, hogy az a lélek nélküli kolosszus: az ál-lam, maga is több etikát alkal-mazna intézkedéseiben; hiszen ha a társadalom léte bizonytalan vallás és erkölcs nélkül, az ál-lam is csak máról holnapra él ezek hijján.

A szerencsi főszolgabíró ren-deletét nem tartom alkalmasnak arra, hogy vele célt érjen, de óhajtanám, ha e rendeletnek olyan szerepe volna, mint a vízbe dobott kőnek, hogy mind nagyobb és nagyobb hullámokat támasztana, mind több és több lelket hozna mozgásba, épen abból a körből, amelyet az egyház mindig joga-san nevezett oltalmának: a világi hatalom köréből.

A régi bölcs csak egy pon-tot kért, ahol a lábát megvethetné és azt ígérte, hogy kifordítja a világot sarkából. A mi lábunk alatt a legkeményebb gránitnál szilárdabb igazság van.

Rendkívüli vármegyei közgyűlés.

— Saját tudósítónktól. —

— július 5.

Zemplénvármegye törvényható-sági bizottságának f. hó 5-én rendki-vüli közgyűlése volt, amelyre a tör-vényhatósági bizottság tagjai gyér számban jelentek meg, minek okát abban kell keresni, hogy a közgyű-lés tárgysorozatának csupán egy el-intézésre váró, bár lényegében fontos pontja volt: a *vármegyei alkalmazottaknak a fizetési osztályokba és fokozatokba való beosztására vonatkozó intézkedés az 1904. évi X. t.-c. végrehajtása tárgyában kiadott belügyminiszteri rendelet alapján*.

A rendkívüli törvényhatósági köz-gyűlést gróf Hadik Béla főispán dél-előtt 10 órakor nyitotta meg. A gyű-lés megnyitása után felolvastattott a belügyminiszternek 62,000/1904. sz. valamennyi vármegyei törvényható-ságnak megküldött körrendelete, mely-ben a belügyminiszter felhívja a vár-megye közönségét, hogy alkalmazot-tainak beosztására és az illetmények megállapítására vonatkozó határoza-

tát a kapcsolatos kimutatásokkal együtt terjessze fel.

A körrendelet felolvasása után megállapított a vármegyei alkalmazottaknak a fizetési osztályokba és fokozatokba való beosztása, amelyet a tisztviselők neveivel és illetményeinek kimutatásával következőkben közlünk:

Fizetés Kor.	Lakbér Kor.
A VI. oszt. 3. fokozatba:	
Dókus Gyula és működési pótlék	6400 960
A VII. oszt. 2. fokozatba:	
Nemthy József	5400 720
A VII. oszt. 3. fokozatba:	
Thuránszky László	4800 720
Dr. Szirmay István	4800 600
Füzesséry Ödön	4800 600
Benesik István	4800 600
Haraszthy Miklós	4800 600
A VIII. oszt. 2. fokozatba:	
dr. Löcherer Lőrinc	4000 600
Dókus László	4000 600
Karsa Ferencz	4000 600
Spillenber Barna	4000 600
Mester István	4000 600
Pilissy László	4000 600
Barthos József	4000 600
Nemes Sándor	4000 500
Pintér István	4000 500
A VIII. oszt. 3. fokozatba:	
Bernáth Aladár	3600 600
Ifj. Bajusz József	3600 600
Bajusz Andor	3600 500
Diószeghy János	3600 500
Malonyay Tamás	3600 500
Br. Fischer Lajos	3600 500
A IX. oszt. 2. fokozatba:	
Somogyi Bertalan	2900 480
Bodeczky Ede	2900 480
Gortvay Aladár	2900 480
Priboda Etele	2900 480
Görgey Géza	2900 480
Bárczy Gusztáv	2900 480
Lantos János	2900 480
Császár Pál	2900 480
Bernáth Béla	2900 480
Mándy István	2900 480
Izsépy Zoltán	2900 480
A IX. oszt. 3. fokozatba:	
Dr. Tátray Dezső	2600 480
A X. oszt. 2. fokozatba:	
Dr. Schön Hugó	2200 420
Spisovszky Imre	2200 420
Móré Géza	2200 420
Bódy Károly	2200 420
Fonyi Árpád	2200 420
Somogyi Gyula	2200 420
Dr. Kende Miksa	2200 420
Dr. Widder Márk	2200 420
Dr. Erős János	2200 420
Dr. Friedman Ármán	2200 420
Dr. Frieder Zsigmond	2200 420
Dr. Simonovics Ign	2200 420
Dr. Grünfeld Vilmos	2200 420
Dr. Grünfeld Ignác	2200 420
Dr. Marton Dénes	2200 420
A X. oszt. 3. fokozatba:	
Gróf Hoyos Viktor	2000 420
Dr. Bessenyei Zeno	2000 420
Bajusz Zoltán	2000 420
Dr. Szentgyörgyi Z.	2000 420
Tertinszky Gyula	2000 420
Benesik Béla	2000 420
Fejér Elemér	2000 420
Polányi Gyula	2000 420
Hericz Márton	2000 420
Duresinszky Gyula	2000 420
A XI. oszt. 2. fokozatba:	
Dunka Gedeon	1600 360
Rieder Ferenc	1600 360
Sztankovszky Sánd.	1600 360
Szabó Sándor	1600 360
Lehoczky Ödön	1600 360
Wellauer Károly	1600 360
Hutter Kálmán	1600 360
Zvolenszky József	1600 360
Kálnássy Károly	1600 360
Horváth Pál	1600 360
Hlavathy Jenő	1600 360
Szernyák István	1600 360

* Lakbér helyett természetbeni lakással.

Eperjessy Elemér }
Gazdag Kálmán }
Szóke József }
Lekly Lajos }
Hobek János }
Hodermarszky Kriz. }

A XI. oszt. 3. fokozatba:
Sztankó László }
Szentmihályi Bertal. }
Bányay Bertalan }

Segélydíjas közig. gyakornokok:
Dr. Ember László }
Lukács Béla }
Marton Sándor }
Mizsák József }

Zombory Géza }
Gosztonyi István }
Dr. Orbán Kálmán }

A fizetési fokozatok megállapítása után elhatározott, hogy a működési pótlék és a fizetési többlet összegét, a sorozási pótlékből és a tisztviselők fizetése mellé meg szavazott 2% pótlékból még felszabaduló összegből fog fedeztetni. Erre névszerűen szavazás ejtve meg: a közgyűlés ezt egyhangulag elfogadta.

A rendkívüli közgyűlésnek több tárgya nem lévén, elnöklő főispán a gyűlést bezárta, mire a közgyűlés a főispán eljenzésével ért véget.

A Tokaj-Hegyalja érdekeiért.

— „A tokaji borvidék kivételes rendszabályainak tervezetéről” vonatkozó jelentés ismertetése. —

— jul 4.

A „Zempléni vármegyei Gazdasági Egyesület” borászati szakosztálya a válságba került tokaj-hegyaljai bortermelés s ezzel kapcsolatban a tokaji borok jogtalan keverésével ügött visszaélések ellen állást foglalandó, mult 1903. okt. hó 15-ik napjára — mint azt akkortájt lapunkban jeleztük is — Sátoraljaúj helybe összehívta a tokaj-hegyaljai borvidék legnevesebb bortermelőit és kereskedőit az orvoslás módjainak megbeszélése végett.

E nagybizottság megtartotta értekezletét s az ott felmerült eszmék és javaslatoknak rendszeres kidolgozására Láczy Szabó László elnöklésével, Egey Szilárd, gr. Esterházy Gyula, Görgey Gyula, dr. Kossuth János biz. tagokból álló bizottságot küldött ki. A bizottság „A tokaji borvidék részére alkotandó kivételes rendszabályok tervezete” cím alatt készítette el munkáját és ennek megvitatása végett 1904. április 10-ére Sátoraljaúj helybe, a vármegyei ház nagyszobájába, a vármegyei ház nagyszobájába, amelyen kifejtődött élénk eszmecsere eredményeül elhatározták, hogy a munkálatot egy termelőkből és kereskedőkből alakított, vegyes bizottság dolgozza át.

Az értekezőt akkoron a már küldött bizottságot Flegmann Sándor, Borsay Miklós, Zimmermann Leó és fia és Szabó Gyula tagokkal egészítette ki.

A bizottság Szerencsen tartotta meg ülését Láczy Sz. László elnöklésével s ennek lefolyásáról a szakosztálynak a bizottság határozata folytán ugyancsak ő készítette el a jelentést, melyet — tekintve, hogy Tokaj-Hegyalján annyira vitalis érdekeit érinti — egész terjedelmében fogjuk közölni.

A jelentés teljes szövegében a következő:

Igen tisztelt Szakosztály!

A tokaji borvidék megvédése érdekében alkotandó kivételes rendszabályok tervezetét 1/2. alatt s a tokaj-hegyaljai bortermelők és borkereskedők 1904. április 10-én tartott nagy értekezletének jegyzőkönyvét 2/2. alatt van szerencsém ezennel bemutatni.

Ennek a jegyzőkönyvnek utolsó pontja szerint az értekezőt abban állapodott meg, miszerint tekintettel arra, hogy az értekezőt résztvevő kereskedelmi szakkörök a tervezet alapszabályához hozzájárultak és így a termelői és kereskedelmi felfogás között áthidalhat-

lan ellentétek nem merültek fel, az értekezleten elhangzott vélemények lehető tekintetbe vétele végett adassék ki az egész tervezet egy vegyes bizottságnak, mely a kereskedelmi érdekek kiváló képviselőiből s a termelőknek már kiküldve volt s párttal kibővítendő bizottságából álljon.

Ez a vegyes bizottság elnökletem alatt f. 1904. április 18-án Szerencsen tartotta meg ülését, melynek lefolyásáról bizottsági tagtársaim felkérése folytán következőkben teszem meg tisztelteljes jelentésemet.

Az érdemleges tárgyalás megkezdése előtt Zimmermann Lipót fia borkereskedő azt a kérdést vetette fel, vajlon nem volna-e célszerű a tervezet tárgyalását rövid pár hónapra azon időig felfüggeszteni, míg a küszöbön álló nemzetközi vám- és kereskedelmi szerződések létrejönnek, mert csak ezekből ösmerhetjük meg bortermelésünk helyzetét a világgazdaságban; tehát azt is, hogy van-e szüksége Tokaj-Hegyaljának ezen kivételes rendszabályokra, melyek az egyén szabadságát ugy a termelés, mint a forgalomba hozás terén korlátok alá helyezik és vexatorius beavatkozások által mindenesetre megbénítják. Szerinte a Tokaj-Hegyalját főleg az olasz bor behozatal sújtja és ha a kormányelnöknek legközelebbi, biztató szavai valóra válnának, a tervezett kivételes helyzetre borvidékünknek semmi szüksége nem lenne.

A bizottság többsége azonban a fenforgó akut bajokkal szemben és mérlegelve azt, hogy ez a tervezet már az előzményes tárgyalásokon áthaladt, lényegére nézve a nagy gyűlés által elfogadott s az egész Tokaj-Hegyalján érdeklődést és reményt keltett, az elhalasztást és félbeszakítást nem látná megokoltnak s pedig annál kevésbé, mert addig, míg a véglegesen megállapított tervezet a döntő tényezők elé került, a kérdésbe tett haladási idő letelik és a vámpolitikai eredmények akkor is mérlegelhetők lesznek.

A bizottság ezután a tervezet két legfőbb alapszabályát a zárt terület és védjegy kérdését vitatta meg.

Borsay Miklós borkereskedő a tokaji borvidék közüzemének s általában a tervezet végrehajtásától üdvös eredményeket nem vár. Seholl a világon nem ösmer egy kultúrállamban ilyen megrendszabályozott belső külön területet, ahonnan a kereskedelem mintegy kizárva lenne. De mivel a termelői közönség az előállított bajokat kizárólag a kereskedelem egyes visszaéléseinek és tulkapásainak rovására írja, az általános áramlatnak sodrára kerülve: nem állhat ellen a tervezet e nemű kísérleteinek. Csak azt köti ki, hogy azon esetben, ha a zárt terület alkalmaztatnék — az csak addig a határig valószínűség meg, hol a tokaj-hegyaljai bor teljes védelmét megtalálja. Az idegen bel és külföldi borok tehát szabadon jöhessenek be területünkre, de ezen a zárt területen olyan ellenőrzés alá vettessenek, hogy jogtalan felhasználásuk lehetetlen legyen. És ezen a téren kész a legszeleesebb határok megbecsátása révén válik lehetővé a borkereskedelem versenyképessége a különböző izlésű fogyasztó közönséggel szemben, amely olyan kereskedőtől elfordul, aki őt nem képes minden szükségletére nézve kielégíteni s olyat keres fel, aki tokajit s más hegyvidéki és külföldi, sőt homoki borokat is árul. Ez a versenyképesség követeli, hogy hegyaljai boroknak a keverése más vidéki borokkal a zárt terület határain belül is szabad legyen. A rossz minőségű évjáratok termését csak így lehet kelendővé tenni. S hogy ezzel visszaélés ne történjék, a legszigorubb ellenőrzés gyakorlatba vételétől sem zárkozik el. Az idegen és kevert borokat külön pincébe lehetne utalni — a keverésre szánt hegyaljai borok hordóiról a „származási” jegyet hivatalosan leszedni, mielőtt azon borok vegyítésre felhasználattak volna. Ilyen szigorú ellenőrzés mellett nem kerülhet tokaji borba idegen származású bor s a termelők és kereskedők érdeke köl-

csönös védelemben részesül. Figyelmeztetve az ellenmondásra, mely a nyilatkozó mostani kijelentései és az 1904. április hó 10-iki nagyértekezleten elfoglalt álláspontja között mutatkozik, valamint a kassai kereskedelmi kamarának a zárt terület eszméjét elfogadó határozatára — ismételve kijelenti, hogy az ő egyéni véleménye a kamarai tanácskozásán és azóta is mindig az volt s épen azért most is megragadja az alkalmat, hogy rózétét elfogadtassa. De ha ez neki nem sikerülne ő maga is csatlakozni kész a zárt terület eszméjéhez, ha az a kereskedelmi életet lehetetlenné tévő vexatorius intézkedések nélkül leend keresztlívve.

A bizottságnak a termelők érdekeit képviselő tagjai ezen felvett nézethez nem járulhattak hozzá, mert így minden kereskedőt állandó őrizet alá kellene vetni borkeszelése és üzleti forgalma dolgában, mely ellenőrzés türehtetlen állapotokat teremtenne s épen a kereskedelem által legérzékenyebben kifogásolt gyanúsító hatóság beavatkozást eredményezné, hogy célját elérhesse. Szerintük a tervezet ennek a vexatorius ellenőrzésnek épen az által veszi elejét, hogy minden idegen bort kizár a forgalomból és csak a belfogyasztás kielégítésére beeresztett idegen borokra terjeszti ki a szigorú ellenőrzést, mely tehát ilyen módon csak a korcsmárosokra és borkiméző üzletekre nehezednék, melyek a fogyasztási adóellenőrzéssel kapcsolatban — ezen eljárásához már szokva vannak. A borkereskedelmi cégek üzleti élete pedig semmiféle bosszantó ellenőrzés alá nem kerülne, amennyiben az kizárólag tokaj-hegyaljai borok forgalomba hozatalára szorítottatván — sem a kezelés, sem a kivétel szempontjából nem szorul gyanúsított beavatkozásra. — Mert ha a zárt területen nincs idegen bor, akkor a jogtalan keverést sem szükség aprólékosan ellenőrizni s a kereskedelmi könyveket fürkészni. Így a törvényt áthágni már csak megátalkodott rosszszeműséggel lehet, mely alapra egy üzleti forgalmat kelyezni bizonyára senki sem merhet. — Viszont pedig a zárt terület intézménye megbecsülhetlen előnyt nyújt a zárt terület kereskedőinek azzal a kiváltsággal, hogy áruit, melyek a zárt területre mennek ki — közhatósági hitetlenséggel ruházza fel. Így Tokaj-Hegyaljának zárt területét olyan helynek fogja tekinteni a kül és belföldi kereskedő és fogyasztó, hol más mint tokaji bor nem kapható. De különben is egy nagy forgalmu borkereskedő előtt nincs elzárva az út és mód, hogy rendes szokott fogyasztóit azok különböző izlése szerint — idegen borokkal is elláthassa p. o. egy fiók üzletéből, melyet a zárt terület közvetlen szomszédságban is felállíthat.

Ez a fevetett nézet tehát a tervezet alap gondolatát és legfőbb célját t. i. a tokaji borok hitelének helyreállítását hiúsítaná meg, melynek megvalósítása csak oly intézkedések útján képzelhető, melyek hatályosságához kétség nem fér, melyek kibúvót nem engednek.

A termelők érdekképviselője tehát a tervezet álláspontjából az idegen borok kizárásának kérdésében engedni mit sem volt hajlandó s a nézetegység létre nem is jött.

(Folyt. köv.)

VARMEGYE ÉS VÁROS.

(Főispáni hivatalvizsgálatok. Grf. Hadik Béla főispán titkára kíséretében a mult hó folyamán vizsgálta meg behatóan a varannói, homonnai, szinnai és sztrókói szolgabírói hivatalokat.

(Hivatalvesztés. A belügyminiszter, mint értesülünk, dr. Nánási Adolf tolesvai községi orvost, az ellene lefolytatott fegyelmi eljárás során hivatal vesztésre ítélte.

(Képviselőtestületi ülés. Ma, 1904. évi július hó 5-én délután 3 órakor a városháza nagy tanács ter-

mében rendülést tartana zattal: 1. Pé lara a pénzügyában. 2. gymnásium helyiség meg 3. Ugyanaz folytatását költségeinek 4. Ugyanaz tári mérleg Polgármester testületi tárgyában h tározat kihír ségi választó bizottságból re új tagok Odön honos mester bejel kolára vona foganatosítat mester szab kirendelése. gyéi és város rafia szerkes gata részére mányozása táblával és tábla tárgyba javaslat. (Ez fel.)

(Ujabb rosultaknak. mint értesül rosultaknak közölt ki a Tisza Kálmá grófné, min elnöke errő értesítette. niszter a fői héezi tüzkár tüzkárosultat segélyt enge

(Fa-el tere közhirre 1904. évi szá fatermék k megtörtént, molt hasáb 5-ik napjátó pénztárában ben a köz Székely El

előfizetést mely alkalmat. olvasó tése ezen különbben tési díjakk hogy az el letőleg a h veskedjen furdőevad vanságára nuk küldj többször dásuk hel

— Sze Sándor Ka kezett csal

— Lón Elemér gró cegnő f. h ből Budape miskolczi t időztek. A kat hozta, be a misko vegy trónó tak a szalo sétáltak. S színben ve cáfolata az ama hiru elmult hét Lónyay g dás után 9 vább Buda

— Es Zsigmond f. hó 2-án nis Gabrie

mében rendkívüli képviselő testületi ülést tartanak a következő tárgysorozattal: 1. Pénzügyi bizottság javaslata a pénzügyi palota felépítése tárgyában. 2. Ugyanaz a rom. kath. gimnázium részére szükséges bérhelyiség megszerzésére vonatkozólag. 3. Ugyanaz a felmérési munkálatok folytatását képező kataszteri bel és költségeinek fedezésére vonatkozólag. 4. Ugyanaz az 1902. évi gyámpénztári mérleg kiigazítása tárgyában. 5. Polgármesteri bejelentés a képviselő-testületi tagok számának felemelése tárgyában hozott törvényhatósági határozat kihirdetése tárgyában. 6. Községi választók összeírására kiküldött bizottságból lekötött négy tag helyére új tagok választása. 7. Fischer Odön honossági kérvénye. 8. Polgármester bejelentése az állami elemi iskolára vonatkozó iratok tárgyában foganatosított vizsgálatról. 9. Polgármester szabadság idejére helyettes kirendelése. 10. Magyarország vármegyéi és városai című országos monografia szerkesztésének kérvénye fogata részére takarmány ellátás adományozása iránt. 11. Az utcák jelző táblával és új számokkal való ellátása tárgyában kelt pénzügyi bizottsági javaslat. (Ez utóbbi pótlólag vétetett fel.)

(Ujabb segély a gálszécsi tüzkárosultaknak. Gróf Hadik Béla főispán, mint értesülünk, a gálszécsi tüzkárosultaknak újabb 500 koronát eszközölt ki a „Jó szív“ egyesülettől. Tiszta Kálmán, szül. Degenfeld Ilona grófné, mint a „Jó szív“ egyesület elnöke erről a főispánt e napokban értesítette. Ugyancsak a belügyminiszter a főispán közbenjárására a vehézi tüzkárosultaknak 300, a zsbnai tüzkárosultaknak pedig 100 korona segélyt engedélyezett.)

(Fa-eladás. A város polgármestere közhírré teszi, hogy miután az 1904. évi szálerdő vágás-területen levő fatermék kivágása és átvétele már megtörtént, az ezen területen felszámolt hasáb és galyfa 1904. július hó 5-ik napjától kezdődőleg a város házi pénztárában váltandó fa-bárea ellenében a közönség által megvehető. Székely Elek, polgármester.)

Julius hó elsejével új előfizetést nyitottunk lapunkra, mely alkalomból felkérjük azon t. olvasóinkat, kiknek előfizetése ezen a napon lejárt, nemkülömben azokat, kik az előfizetési díjakkal hátralékban vannak, hogy az előfizetést megújítani, illetőleg a hátralékot beküldeni szíveskedjenek. — Nyáron az egész fürdőúrad alatt előfizetőink kívánságára a lapot bárhová utánuk küldjük még akkor is, ha többször változtatják tartózkodásuk helyét.

Tisztelettel:

A kiadóhivatal.

HIREK.

— Személyi hír. Gróf Andrássy Sándor Karlsbadból Homonnára érkezett családja körébe.

— Lónyay grófok utazása. Lónyay Elemér gróf és neje Stefánia főhercegnő f. hó 4-én este Bogrog-Olasziból Budapestre utaztak, miközben a miskolci tiszavidéki pályaudvaron is időkterek. A vonat, mely Lónyay grófokat hozta, 5 óra 50 perckor robogott be a miskolci pályaudvarra. Az özvegy trónörökös és férje kiszálltak a szalonkocsiból és a peronon sétáltak. Stefánia főhercegnő viruló színben volt, ami a leghatásosabb cáfolata az utóbbi napokban elterjedt ama híreknek, mintha a főhercegnő az elmúlt héten súlyos beteg lett volna. Lónyay grófok 12 pernyi tartózkodás után 6 óra 2 perckor utaztak tovább Budapest felé.

— Esküvő. Medveczky Zoltán Zsigmond m. á. v. szertári felvigyázó f. hó 2-án esküdt örök hűséget Bónis Gabriellának Sátorajauhelyben.

— A kereskedők táncmulatsága. A kereskedők által f. hó 2-án a „Nyul“ kerthelyiségben rendezett júliusi recenziójának keretén belül nem hagyhatjuk szó nélkül azt a páratlan nem-törődömséget, amiben a kereskedők a saját mulatságukat részesítették. Mindent, hol csak megfordultunk a kereskedelmi mulatság képezi a legelső elite mulatságot és itt nálunk úgyszólván maguk a kereskedők tüntettek távolmaradásukkal. Vagy talán nem a kereskedők rendezték a mulatságot? És ha nem: akkor miért nem emeltek óvást a meghívók ilyenképen való szétküldése ellen? Vagy talán a „hűség“ készítette a boszúra az új helyi kereskedőket? Ami valóban a legszomorítóbb körülmény volna. Mert nem hiszem, hogyha intelligens kereskedők egy zászló alá sorakoznának, a nagyközönség ne pártolná. Akik pedig e mulatságot létesítették, ne adják fel a reményt; a közel jövő megfogja mutatni, hogy azon nemes cél — a kereskedelmi kör létesítése, — melynek alapját ezzel a mulatsággal alapították meg, mint minden városban, Újhelyben is hódítani fog hivat. Dacára a kereskedők nembánóságának kedélyes mulatságban volt része a jelenlevőknek. Az aranyos jókedv szárnyra kelt és diadalmasan járta be az egész termet. A vidám hangulat, ez a ragadós betegség Lukács Károlyra is átragadt, mert játékaival szinte brillírozott. Dícséret illeti a rendezőbizottságot a terem gyönyörű feldíszítéséért, ami Windt Jakab kárpitos izlését dicséri. A mulatságnak a terembe önző hajnali napfény vetett véget. A jelenlévő hölgyek névsora a következő: Ehiert Gyuláné, Fazekas Józsefné, Fleiszner Frigyesné, Frommer Mórné (Bpest), Groszman Gaborné, Haas Adolfné, dr. Haas Bertalanné, Haas Fülöpné, Hereka Ottóné, Klein Gézáné, Klein Samuné, Kinesessy Péterné, Keszterbaum Lajosné, Landsmann Adolfné, Lieberman Mórné, (B.-Csaba), Neumann Jenőné, Reichard Lajosné, Róth Vilmosné, Salamon Béláné, Schön Mórné, Schön Sándorné, Vértessi Zsigmondné. — **Leányok:** Braun Etelka, Frisch Anna, Gombos Margit, Groszmann Milla, Haas Irénke, Hereka Ottila, Henkel Aranka, Kellner Erzsike, Morgenstern Zsazsa, Róth Zselka, Sebők Aranka, Schwarz Anna, Stich nővérek, Szamony Irén.

— Felhívás Zemplénnemze néptanítóhoz. Kedves Kartársak! A közel mult napokban Vehéz község nagy szerencsétlenség s. helye volt. Tűzvész emésztette el a falu nagyobb részét. A szerencsétlen tüzkárosultak közt ott van egyik kartársunk, **Kalocsay János** rom. kath. tanító is, kinek a padlásán száradt fehérneműje, butorainak nagy része s egész veteményes kertje elpusztult. A károsult tanító 9 tagból álló családnak ad sovány kenyeret s e szerencsétlenség a legnagyobb szükségbe juttatta. — Ezért felkérem kedves kartársaimat: ne hagyjuk őt nyomorban, de segítsük ki e keserves helyzetéből filléreinkkel, melyeket a legigazibb szükség enyhítésére áldozunk. Jó szívűk adományait kérem címemre küldeni, s én azt rögtön kezeihez szolgáltatom. Kartársi szeretettel Varannón 1904. július 3. **Zseltvay Bogdán** áll. isk. tanító.

— Országos vásár. F. hó 4-én tartott meg Sátorajauhelyben az ugynevezett „sarlós“-vásár. A kedvező időjárás az országos vásárt igen népszerű tette. Rendkívül nagy volt a marha- és lófelhajtás s általában véve a kínálat sokkal nagyobb volt, mint a kereslet. Sertés-vásár a zárlat miatt nem tartott.

— Táncmulatság Hatfán. Folyó hó 3-án Hatfa és környékének intelligens ifjúsága **Gortvay Aladár**ral, mint a rendező-bizottság elnökével élén minden tekintetben sikerült mulatságot rendezett a kies Hatfa-füldében. A mulatság, mely a délutáni órákban kezdődve egészen a késő reggeli óráig tartott: oly látogatott,

annyrá népes volt és oly disztigvált közönség vett benne részt, hogy ezt a kedélytelt táncvigalmat az idejé vidéki majálisok között okvetetlen a legelső helyre kell emelnünk. A Bodrogközről, Sátorajauhelyről s a közel fekvő községekből nagyon sok intelligens család jött ki a mulatságra s kitartó jókedvvel mulatott **Lukács Károly** bandája mellett. Valóban: e mulatság nem egy kis vidéki táncvigalom, de egy nagyarányu, intelligens mulatság impresszióját keltette. Az anyagi eredmény — mely 200 koronán felül áll — a zempléni ev. ref. iskola alapját fogja gazdagítani, míg a fényes erkölcsi sikert s a kiváló eredményt a magunk részéről is feljegyezzük, megerősítjük; amit ez az eleven temperamentumos mulatság teljes joggal megérdemel.

— Verekedés. F. hó 3-án éjjel véres verekedésnek volt színhelye a Andrassy-utcai Szeghy-féle ház előtti tér. **Zeher János** vincellér, aki garázza magaviseletét és verekedő természeté miatt már több ízben került a rendőrséggel összeütközésbe, vasárnap éjjel **Ivanosó János** rendőrrel, a ki őt botrányos viselkedése miatt rendreutasította, összeveszett, majd verekedésre került a sor, miközben mindketten elestek. Zeher ekkor kirántotta a rendőr kardját, mire **Ivanosó** rendőr egyéb védőeszköz hiányában a zsebében volt revolvert vette elő és Zeher felé lött. A lövés oly szerencsétlenül történt, hogy a golyó Zeher bal mellén talált. Nemesebb részeket nem sértett meg, mert a golyó az egyik oldalbordában megakadt és félreesusztott. — Miután az előnyomozás során olyan gyanus okok merültek föl, hogy a rendőr jogtalanul használt fegyvert és a sérülésnek súlyosabb következményei lehetnek, **Ivanosó János** rendőrt még az eljárás folyamán letartóztatták és a kir. ügyészséghez átkísérték.

— Színészet Homonnán. **Monory Sándor** színtársulata Homonna város és vidéknek lelkes pártolása mellett tartja előadásait. A színré kerülő darabok között több újdonság van, melyeket az előadó színészek kifogástalan játéka tesz élvezhetővé. A közönség sűrűn látogatja a színtér. Már csak néhány előadást tartanak s azután távoznak Homonnáról a színészek.

— Tűz Tállyán. Mult június hó 28-án Tállyát két helyen is kikezdte a tűz. Dél előtt 8 óra tájban a **Tóth Ferenc** háza gyulladt ki és égett le. A ház lakói nem voltak otthon és csak később értesültek a tűzserencsétlenségről. Alig halványodott el ennek a tűznek a fénye, a város másik végén újabb tűz ütött ki. **Jakobovits Herman** padlásán egy részeg közsörös pipára gyújtott és az eldobott gyufától tüzet fogott a ház tetőzete. A ház melléképületeivel együtt teljesen leégett — és hogy a szorosan épült szomszédos házakra nem esapott át a tűz, az a tűzoltók derék munkájának köszönhető.

— **Schmidt cirkusza**, amely a mult évben a közönség állandó pártolása mellett tartotta előadásait a tornacsarnok mellett felállított sátorban, legközelebb Sátorajauhelybe érkezik. A cirkusz-társulat csak rövid ideig marad városunkban. A nyiregyházi lapok elősmerő hangon irnak a társulat működő személyzetéről. Kiváló elsőrendű erői vannak és lovainak száma is emelkedett tavaly óta.

— **A homonnai önkéntes tűzoltóegylet**. június hó 29-én d. u. 4 óra körül alakult meg. Az alakuló közgyűlésen 31 működő és 12 pártoló tag vett részt s a tisztikar egyhangulag választott meg a következő egyesületi tagokból: Elnök **Haraszthy Miklós**, főparancsnok **Isépy Zoltán**, alparancsnok **Edes Gyula**, segédtsiz **Deszpotovits Vladimir**, szakaszparancsnokok **Ugray Lajos**, **Szamosi József**, **Papp Károly**, pénztárnok **Peltárszky Lajos**, szertárnok **Dobrovolszki Károly**, s. szertárnokok **Mikulik József** és **Grosszer István**, ügyész: **Dr. Dick Sándor**, orvos: **Dr. Szekerák János**, választmányi rendes tagok **Lettek: Goócs József**, **Némethy József**, **Frimmer József**, **Pápay Pál**, pöttag **Pólik Sándor**. Az alakuló közgyűlés nagy lelkesedéssel határozta el hogy a választmányi tagokból egy küldöttség kérje föl gróf **Andrássy Sándort** a díszelnökség elfogadására. Ezzel a gyűlés véget ért.

— **A koca, a kutya meg az ördög**. Egy bodrogközi községből írja tudósítónk a következő komikus esetet: Megdöglött a vén koca, boeskor-nak bőrért a gazda lenyúzván, kiterítette száradni a rüdra. Onnét éjjel a kurta lábú kutya lecibálta a bőrt, az ráesett s földig leborította a visító ebet. — A menyecske éjjel kilépvén az udvarra, a fenti látványtól annyira elémült, hogy most súlyos beteg.

„Disznóképibe, láb nélkül mozogni, kutyahangon visitva látta — ugymond — az ördögöt“. Most alig tudják vele elhitetni, hogy az nem az ördög volt.

— **Az állami borítal és husfogyasztási adó újabb biztosítása**. Az állami borítal és husfogyasztási adók beszedése a törvény értelmében három évenként újlag biztosítandó. A folyó év végével egy ilyen hároméves ciklus lejárván, 1905. évi január hó 1-vel újabb biztosításnak kell hatályba lépni. Ebből kiindulva, a m. kir. pénzügyminiszterium az adók beszedésének biztosítása érdekében, egy legújabb kiadott rendeletében az előzetes tárgyalások megindítását elrendelte.

— **Dunky fivérek** es. és kir. udvari fényképészek (főtér 9 Juhász ház) levételeket eszközölnek minden második vasárnap és hétfőn legközelebb július hó 10-én és 11-én.

— **Levegő, tiszta levegő**. Ez minden hurutos betegségben szenvedőknek a jelszava. És tény az, hogy légkurák, ha megfelelő helyeken, szakszerűen használatnak, kedvező hatással vannak. Ama sok ezer embernek azonban, akiket foglalkozásuk a vagy más tényezők abban gátolnak, hogy erdős, hegyes vidéket, vagy tengeri fürdőt választásnak hosszabb tartózkodásra, a „Sirolin“ valóságos áldás. Ezen szirup, bármely foglalkozás megszakítása nélkül, lehetővé teszi a még oly súlyosan megátámodott légzőszervek hathatós kezelését. Már rövid használat után — naponta 3—4 teáskanállal — szűnik a köhögés, kevesedik a köpet, könnyebbül a légzés, javul az étvágy és a test súlyának emelkedése észlelhető. De még azoknak is, akik vagyoni viszonyaiknál fogva képesek légkurát használni avagy sanatoriumot felkeresni, a „Sirolin“ állandó kísérőjük legyen, mivel ez a légkurát és a sanatoriumi kezelését minden tekintetben elősegíti és megkönnyíti. „Sirolin“ jóízű és gyenge gyomor is könnyen felveszi.

Kiadótulaidonos: **Éhler Gyula**.

HIRDETÉSEK.

Egy pinczemester,

ki ezen üzletágban teljes szak-képzettséggel és régi gyakorlattal bir, becsületes és teljesen megbízható, magas fizetéssel azonnal fölvetetik.

Hol? Megmondja a kiadóhivatal.

Eladó

tíz darab hizott mangalicza sertés báró **Jósika Sámuel** ur szomatori gazdaságában. Venni szándékozók fenti gazdasági intézőséghez fordulhatnak. — Vasut és posta helyben.

MÉRLEG

gyártmányokról szóló képes árjegyzéket, mely a legkülönfélébb;

egyensúly, tizedes és százados mérlegek,
gabona-, marha- és hidmérlegek,

továbbá

hitelesített súlyok és űrmértékek

ábráit és árait tartalmazza, érdeklődőknek készséggel küldöm ingyen és bérmentve.

Használt, hibás mérlegek javítását elvállalom.

SCHOTTOLA ERNŐ

BUDAPEST,

Fő-üzlet: VI., FONCIÉRE-PALOTA.

Gyár: VI., REVAY-UTCZA 16, saját ház.

1018/1904. szám.

Árlejtési hirdetmény.

A sátoraljaujhelyi m. kir. dohánygyári igazgatóság a m. kir. dohányjövédéki központi igazgatóság 10711/1904. sz. felhatalmazása alapján az üzemében 1904. évi október hó 1-től 1907. évi szeptember hó 30-ig terjedő idő alatt szükségendő gyártmányládák szállítására ezennel nyilvános árlejtést hirdet.

Szükséges az első évben hozzátvetőleg:

Egyezer háromszáz darab I. oszt. (nagy) láda,
Kilenczezer négyszáz darab II. oszt. (közép) láda.

Ezen ládák méretei, készítési módja, valamint minden szükséges kellékei az ezen hirdetmény kiegészítő részét képező részletes feltételekben (ezen dohánygyárban megszerezhető) felvannak tüntetve.

Az ivenként egy koronás bélyeggel ellátott és lepecsételt ajánlatok „Ajánlatok ládazállításra” czimezve legkésőbb **follyó évi augusztus hó 3-án** délelőtt 10 óráig, amikor a nyilvános árlejtés megtartatik, alulírott igazgatóságnál benyújtandók.

Bánatpénzül a feltüntetett egy évi össz ár 5%-a készpénzben, vagy állami letétre alkalmas értékpapirokban valamely adóhivatalnál leteendő és az erről szóló nyugta a zárt ajánlathoz csatolandó.

Szállítási minták ezen dohánygyárban megtekinthetők.

Kelt Sátoraljaujhelyben, 1904. július hó 2-án.

ſ saujhelyi m. kir. dohánygyári igazgatóság.

(Utánnomás nem díjazatik.)

Minden gyógyszerárban kapható.

Otthon és uton egyaránt nélkülözhetetlen szer.

Thierry A. gyógyszerész

BALZSAM.

Mindenütt ismert és elismert.

Leghatékonyabb rosz emésztésnél és az ezt kísérő jelenségeknél, mint felbőgés, gyomorégés, székrekedés, savképződés, teltség érzete, gyomorgörcs, étvágytalanság, hurut, gyulladások, gyengeségi állapotok, hűdések stb. esetében.

Hatása görcs- és fájdalomcsillapító, köhögést enyhítő, nyálkaoldó és tisztító.

Legkisebb mennyiség postán 12 kis vagy 6 nagy palack 5 kor. költségmentesen. 60 kis v. 30 nagy palack 15 kor. költségmentesen netto.

Az elárutásban 1 kis palack 30 fillér, nagy palack 60 fillér a legkisebb mennyiség. Szigorúan tessék ügyelni az egyetlen és kizárólag, törvényesen forgalomra jogosított zöld színű apácza védjegyre »Ich Dien« felirattal.

Ezen védjegy és üzem utánzata, valamint elárutása más törvényesen nem engedélyezett tehát forgalomra nem jogosított balsam-védjegyeknek büntető bíróságilag üldözöttek.

Thierry A. CENTIFÓLIA-kenőcse

gyógyszerész

Legkisebb mennyiség postán 12 kis vagy 6 nagy palack 5 kor. költségmentesen. 60 kis v. 30 nagy palack 15 kor. költségmentesen netto.

Az elárutásban 1 kis palack 30 fillér, nagy palack 60 fillér a legkisebb mennyiség. Szigorúan tessék ügyelni az egyetlen és kizárólag, törvényesen forgalomra jogosított zöld színű apácza védjegyre »Ich Dien« felirattal.

Ezen védjegy és üzem utánzata, valamint elárutása más törvényesen nem engedélyezett tehát forgalomra nem jogosított balsam-védjegyeknek büntető bíróságilag üldözöttek.

Török J. gyógyszerész, Dr. Eger Leó és II. — Lugoson Vértesi I.

A gazdaközönség figyelmébe!

Felhívom Sátoraljaujhely és vidéke igen tisztelt gazdaközönségének b. figyelmét arra a körülményre, hogy **csütörtökön, folyó hó 7-én d. e. 9 órakor** egy The Johnston Harvester Co.

marokrakó aratógépet

Fuchs Jenő ur által bérelt, a borsii-uton fekvő Kún-féle tanyán működésbe bemutatok, melyre az érdeklődő t. gazdaközönség tisztelettel meghívom.

Backer Melichor,
eke- és vetőgép gyáros **Budapestben.**

488/1904. vh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közzhírá teszi, hogy a s.-a.-ujhelyi kir. járásbírósnak 1901. évi Sp. I. 1646. számú végzése következtében hivatalból képviselt Kubik Endre bpesti lakos javára, Barthos József saujhelyi lakos ellen 100 kor. s jár. erejéig 1904. évi június hó 4-én fogantatott kielégítési végrehajtás útján felül-foglalt és 1556 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: kocsik, szánka, vadász-fegyver stb. nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a saujhelyi kir. járásbírósnak 1904. évi V. I. 3342. számú végzése folytán 100 kor. tőkekövetelés, ennek 1901. évi július hó 1. napjától járó 5% kamatai, 1/4% váltódíj és eddig összesen 31 koronában bíróság már megállapított költségek erejéig Sátoraljaujhelyben, alperes lakásán leendő eszköz-lésére **1904. évi június hó 8-ik** napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly meg-jegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingó-ságok az 1881. évi LX. törvénycikk 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el tognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felültooglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés, az 1881. évi LX. t.-cz 102. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Saújhelyben, 1904. évi június hó 26-án.
Fejér Zoltán, kir. bir. végrehajtó

Raktárnak

alkalmas s a Nagyuj-utczában lévő 5 világos pinche-szoba jutá-nyosan kiadó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Tűzifa eladás.

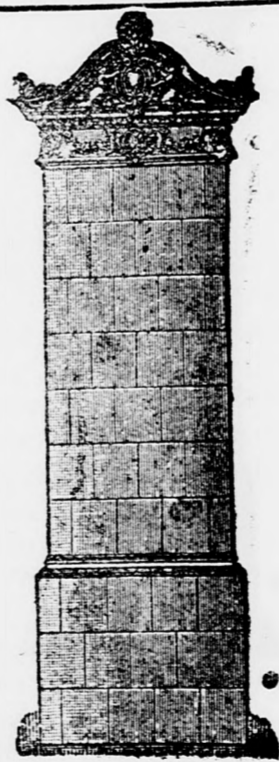
Van szerencsénk a n. é. kö-zönség b. tudomására hozni, hogy a helybeli vasuti állomásnál ál-landóan kitűnő minőségű **száraz bükkfát** tartunk raktáron és a n. é. közönség kényelmére ház-hoz szállítunk.

Megrendelések vagy a vasuti állomásnál vagy lakásunkon Pa-lotás-utca 13. számú Szánky-féle házban eszközölhetők.

Eisdörfer és Róth.

Csicséri József

cserepkályha készítő Sárospatakon.



Ajánlja krakkói mintára készült

CSERÉPKÁLYHÁIT

a legnagyobb választékban.

Megrendeléseket úgy helyben, mint vi-déken, minden időszakban pontosan és gyorsan teljesítek, valamint ócska kályhák átrakását a legjutányosabb árak mellett elvállalok.

Kérem a nagyérdemű közönségnek hazafias becses pártfogását.

Hogy cserepkályháim az ujkor követel-ményeinek teljesen megfelelnek, az alábbi elismerő levelek igazolják:

T. Csicséri József kályhamester urnak
Sárospatakon.

Ezennel hivatalosan bizonyítom, hogy az intézetben állított két cserepkályhájá-
val teljesen megvagyunk elégedve. Ugy
csinos alakjuk, valamint fűtőképességök
egészen kielégítő.

Sárospatak, 1904. március hó 29.

Hódinka Ágost,
igazgató-helyettes.

Sárospatak, 1904. március 29.
Radácsy György,
a főiskolai gazd. választm.
elnöke.

Csicséri József sárospataki cserep-
kályha mester részemre kiállított kályhája,
ugy külső formá, mint belső berendezett
czugja tekintetében tökéletesen kielégített.
Sárospatak, 1904. március 28.

Púza Sándor,
főesperes-lelkész, prépost.

Alulírott igazolom, hogy Csicséri Jő-
zsef által az ev. ref. paplakon ez év fo-
lyamán felállított kályha teljesen jó.
Anyaga kitűnő, szerkezete megfelel
a krakkói hályhákéval. Melegen ajánlom.
Sárospatak, 1904. ápr. 27.

Bálint Dezső,
ev. ref. lelkész.